



ZPRAVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

náklad 26.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 14 • číslo 21/2016 • 19. 11. 2016

mmedicin.cz

**První etapa revitalizace
Březin je u konce str. 2**

**Jiří Anděl: Daňové příjmy
využijeme ke zlepšení života ... str. 3**

**Učební obor
nebo střední škola? str. 6**

**Slavnostní rozsvícení
vánočního stromu str. 8**

**Upozornění na změnu
povinností při pořádání tombol ... str. 7**

Nový klenot zámku str. 14



Vánoční strom na Masarykově náměstí se rozsvítí poslední listopadovou nedělí

Vánoční trhy na Masarykově náměstí jsou tradičně spojeny s prvním adventním víkendem. Ten letos připadá na konec listopadu. Strom se na náměstí rozsvítí v neděli 27. listopadu v 17 hodin.

Svažené víno, vánoční dobroty, zajímavý kulturní program s kapelou Lucie revival a Vládou Hronem zahájí stejně jako v loňském roce primátorka města Marie Blažková společně s Jakubem Houškou. Odstartují tím nejen Vánoce v Děčíně, ale také dobročinná sbírka Andělů



bez křídel. Zlatým hřebem víkendu

bude rozsvícení vánočního stromu, který je darem Lesů ČR a letos se oblékne do nového osvětlení. Modrou barvu nahradí kombinace teplé a ledově bílé barvy. Nové osvětlení dostanou také sakury.

Méně masová, spíše komorní akce proběhne v neděli také na Hu-

sově náměstí. Již tradičně ji pořádá Charitní sdružení Děčín z. s. Akce začíná v 15,30, rozsvícení stromu v prostoru tržnice proběhne v 17 hodin. Připraveny jsou nejen dílničky pro děti, ale také malé vánoční občerstvení.

(smk)

Za týden začne advent a Děčín se rozsvítí atmosférou Vánoc

I letos jsme připravili na první adventní víkend akci na Masarykově náměstí. Ta se letos bude konat již po desáté a program se ponese v podobné duchu jako v letech předchozích. Organizátoři připravili jak oblíbenou polévku, tak zajímavý kulturní program.

Novinkou bude nabídka Podmokelského koláče a nové osvětlení nejen sakur, ale i vánočního stromu. O zábavu se postará Vláda Hron a kapela Lucie revival. Chybět nebude ani přehlídka dětských souborů a zájmových kroužků.

„Přeji všem, aby předvánoční shon přežili co nejpříjemněji, aby si vychutnali krásné chvíle s přáteli, aby si našli čas na své děti a společně se s nimi těšili a chystali na Štědrý den, na samotné Vánoce.“

V sobotu v 15,30 se navíc můžete zúčastnit posvěcení zvonu v kostele Povýšení sv. Kříže, které bude jistě příjemným duchovním zážit-

kem, neboť svěcení se ujme biskup litoměřické diecéze Mons. Mgr. Jan Baxant. Samotné rozsvícení stromu potom proběhne v neděli v 17 hodin. Masarykovo náměstí není ale jediným místem, kde se uskuteční oslava prvního adventu. Komornější program připravilo Charitní sdružení Děčín na Husově náměstí.

Adventní čas by měl být příjemným a pěkným čekáním na Štědrý den. Je to čas, kdy si lidé najdou chvíli posedět s přáteli nebo s kolegy. Čas, kdy se zastavíme v tom poměrně velkém časovém stresu a stresu z vánočních příprav alespoň na malou chvíli. Vnímám, že někteří by se kouzlem Vánoc rádi obklopovali každý den cestou kolem stánků se svaženým vínem a voňavým punčem nebo klobáskami. Děčín však není schopen uživit stánkaře po celou dobu adventu, jako je tomu v jiných, větších městech, zkrátka si stěžují, že mají malé tržby. Přesto jsem přesvědčená o tom, že i u nás je předvánoční čas krásný. Záleží totiž jen na nás

samotných, jaký si ho uděláme.

Každý týden můžeme být na jiném místě, s jinou skupinou lidí a strávit advent v jiném pojetí. Mám ráda klidnou atmosféru vánočních

je tak rozmanitá, že si jistě vybere každý.

Přeji všem, aby předvánoční shon přežili co nejpříjemněji, aby si vychutnali krásné chvíle s přáteli,



trhů v muzeu, na zámku, úžasné jsou akce pořádané domem dětí a školami. Zkrátka advent v Děčíně bude krásný a pestrý. Na stránkách města jsme vytvořili přehled akcí a vy si již teď můžete napláňovat, kam se zajdete podívat. Nabídka

aby si našli čas na své děti a společně se s nimi těšili a chystali na Štědrý den, na samotné Vánoce.

Marie Blažková
primátorka města

Na silnici č. 1/62 v úseku podél místní části Děčín – Malšovice je přechodně snížena rychlost na 70 km/h. Důvodem je měření hladiny zvuku z provozu při snížení nejnižší dovolené rychlosti a jeho posouzení s hladinou hluku při nesnížené nejvyšší dovolené rychlosti. Toto měření provádí Odbor dopravy a silničního hospodářství Krajského úřadu Ústeckého kraje, který je majitel komunikace. Obyvatelé přilehlých domů si dlouhodobě stěžují na neúnosný hluk z projíždějících vozidel. Město Děčín proto zažádalo kraj o trvalé snížení rychlosti. Pokud měření potvrdí vliv snížení rychlosti na hluk, lze předpokládat, že kraj k tomuto opatření přistoupí. Omezení rychlosti potrvá do konce listopadu.

• • •
Dílicí opravy chodníku v ulici Na Pěšině budou provedeny levnější betonovou variantou. Město se tak rozhodlo z ekonomických důvodů. Bynovské sídliště je totiž další v pořadí, které čeká na revitalizaci. Radnice chce toto sídliště opravovat hned po dokončení všech etap revitalizace v Březinách.

• • •
Již týden mohou obyvatelé Dolního Žlebu jezdit po nové opravené silnici. Od soboty 12. listopadu bylo opětovně zavedeno jízdné na přívozu. Nyní již nic nebrání v cestě do této části města.

• • •
Práce na úpravě přechodu u Tesca v Bynově začaly. Ještě předtím bylo nutné zajistit veškerá povolení, vytýčení sítí, atd. K úpravám dochází hlavně kvůli zajištění bezpečnosti chodců na přechodu a jeho zpřístupnění osobám se sníženou schopností pohybu a orientace. Přechod pro chodce bude také doplněn světelnou stožárovou signalizací. Stavba bude stát 711 480 a 84 procent z této částky bude uhrazeno ze Státního fondu dopravní infrastruktury.



Vyhlídkový pavilon Elbwarthe - Labská stráž se možná dočká opravy. Rada schválila záměr na konci září. Pavilon má poškozenou železobetonovou kopuli zastřešení. Na vrcholové věžičce chybí kovaná hrotnice. Zničené je i zábradlí po obvodu plošiny. Přes řadu degradačních vlivů a zejména dožitě skořepiny střešní kopule jsou ostatní konstrukční prvky ve stavu zaručujícím stabilitu stavby, a to za předpokladu provedení oprav. Město se chce pokusit získat peníze na opravu z Fondu Ústeckého kraje.

První etapa revitalizace Březin je u konce

První etapa je u konce, stavební práce na revitalizaci další části sídliště na jaře začnou. Nad pokračujícími úpravami diskutovala primátorka Marie Blažková společně s odbornými pracovníky magistrátu a zástupci místních občanů.

Kompletní revitalizace veřejného prostranství na sídlišti v Březinách má za cíl zvýšit bezpečnost a celkově zkulturnit a zpříjemnit veřejný prostor. Práce byly rozděleny do tří



etap. První z nich začala v červenci 2016. Druhá bude pokračovat na jaře. „První část oprav je těsně před dokončením, kompletně připravenou máme i druhou etapu revitalizace. Bohužel práce musejí být přerušeny. Zimní období totiž nedovoluje pokračovat. Počítáme, že stavební firma nastoupí ihned, jakmile to klimatické podmínky dovolí,“ řekla Marie Blažková, primá-

torka města.

V rámci celé akce je řešeno zklidnění dopravy a parkovací místa. Dopravní situace v sídlišti byla již záchranných složek by byl prakticky nemožný. Lidé se také dočkají bezbariérových chodníků, nových míst k odpočinku a dětských hřišť. Na bezpečnost a pořádek pak budou dohlížet kamery napojené na městskou policii. Za obě etapy město zaplatí celkem cca 47 milionů ze svého rozpočtu. „Financování revitalizace z vlastní kapsy nám umožňuje dělat drobné změny, které se případně v průběhu stavby vyskytnou. Například jsme se sešli se zástupci občanů přímo na místě druhé etapy. Společně jsme řešili umístění nádob na svoz odpadu a zachování dětského hřiště,“ doplnila Marie Blažková. Po kompletním dokončení revitalizace Březin přijde na řadu sídliště v Bynově.

(smk)

Lékařská zubní pohotovost

Ordinační hodiny: 8 - 11 hodin

Datum	Stomatolog	Adresa	Kontakt
19. – 20.11.2016	MUDr. Vojtěch Vladimír	28. října 110 Děčín I	412 151 056
26. – 27.11.2016	MUDr. Charvát Tomáš	U Přívozu 18/4 Děčín III	412 511 619

Na konci listopadu proběhne poslední svoz bioodpadu. Důvodem uskutečnění listopadového svozu bioodpadu jsou nejenom četné žádosti občanů. V oblastech, které se svážejí lichý týden, bude proveden svoz hnědých nádob ve čtvrtek 24. listopadu a v lokalitách vyvážených sudý týden budou nádoby vyvezeny v sobotu 26. listopadu. Svoz bude možný za vhodných klimatických podmínek, tedy v případě, že teplota neklesne pod bod mrazu. Svoz hnědých nádob na bioodpad začne opětovně v dubnu, do té doby mohou občané zdarma využívat sběrný dvůr Pískovna.

• • •
Rekonstrukce kanalizace a plynu v ul. Duchcovská byla dokončena. Přes zimní období bude komunikace upravena provizorně a velkoplošnou opravu město zahájí až v jarním období 2017 za přijatelných klimatických podmínek. Stávající povrch z kostek nahradí asfaltovým povrchem, což uvítají především občané, kteří zde bydlí a dlouhodobě si stěžují na hlučnost z projíždějících aut.

• • •
Děčínská podnikatelka Stanislava Heritesová Weigelová, jednatelka společnosti Westrans Děčín s.r.o., zaznamenala velký profesní úspěch. Zvítězila v soutěži Ocenění Českých Podnikatelek v kategorii střední společnost. Soutěž se snaží o zviditelnění úspěchů českých žen podnikatelek. Ty se zaměřují především na služby a obchod, ale roste i počet žen, které podnikají ve výrobě a v oborech, které jsou tradičně vnímány jako „mužské“.

• • •
Blíží se zima, nastává čas námraz a sněhu a s tím je spojena údržba chodníků a silnic. Plán zimní údržby, který každoročně schvaluje rada města, si můžete prohlédnout na webových stránkách města. Pokud budete mít dotazy nebo připomínky k úklidu, můžete zavolat na telefonní linku Technických služeb 412 557 046.

Jiří Anděl: Daňové příjmy využijeme ke zlepšení života

Pane náměstkú, blíží se konec roku. Připravujete nový rozpočet. Můžete nám říci, jak si město stojí?

Město Děčín je ve velmi dobré finanční kondici. Dali jsme si jako prioritu zdravě hospodařit s veřejnými prostředky a zároveň se lépe starat o majetek města. Tyto dvě věci stojí zdánlivě proti sobě, ale nejde dělat jedno nebo druhé, o to se pokoušely politické reprezentace před námi. Příjmy města se v letošním roce blíží hodnotě třicetvrté miliardy korun, výdaje do nových investic jsme stáhli na co nejnižší míru – potřebovali jsme si ujasnit, co je pro občany města prioritou a kudy utíkají peníze. Na základě mnoha jednání jsme se shodli na tom, že nejlepší investicí je vkládat prostředky do budoucího rozvoje města a do opatření, která přinesou úspory v provozu. Proto máme připraveny projekty, které chceme v dalších letech realizovat, a na to jsme uspořili prostředky. Pomohla nám k tomu skutečnost, že se české ekonomice lépe daří, je mnohem vyšší výběr daní, které s námi stát sdílí. Magistrát se snažil šetřit na provozu, což se daří. Výhodně jsme nakoupili elektrickou energii na komoditní burze, vyjednali jsme lepší cenu tepla se společností Termo Děčín a.s. Město se zbavilo obřího zadlužení, které využívalo k realizaci dotačních akcí v minulosti – k tomu jsme využili i možností mimořádných splátek. V roce 2015 rozpočet skončil přebytkem ve výši 40 mil. Kč, letos očekáváme přebytek ve výši až 80 mil. Kč. Díky tomu si můžeme dovolit v roce 2017 navrhnout rozpočet schodkový, a to ve výši až 150 mil. Kč. Schodek je krytý jednak ušetřeními 50 mil. z letošního rozpočtu, které na účtu města jsou už dnes, a zvažujeme střednědobý investiční úvěr ve výši do 100 mil. Kč. Jednak je nutno realizovat velkou investiční akci, kterou dlužíme děčínským zaměstnavatelům - nový most přes Ploučnici u Promptusu, dále chceme snížit provozní náklady zateple-

ním školní jídelny ve Sládkově ulici a budovy mateřské školy v Bynově. Zahájíme také obnovu historické části Podmokel. Konečně dojde na budování kanalizace v Horním Oldřichově, začneme spodní částí od Teplické ulice vzhůru. Kromě toho ale nechceme přerušit práce na opravách a obnově dalšího majetku města – ulic a chodníků, sportovišť včetně zimního stadionu a akvaparku, pokračovat bude revitalizace sídliště v Březinách. Chystají se dlouho odkládané investice v ZOO Děčín, projekčně připravujeme další etapu obnovy děčínského zámku. Je toho hodně.

Projevuje se globální ekonomická situace do prosperity města?

Nepochybně ano, zatím v kladném slova smyslu. Česká ekonomika překonala krizi, vyrovnala se s embargem na vývozy do Ruské federace a zatím jí nepostihla potřeba vysokých výdajů na řešení migrační krize v Evropě. Podniky investují zisky, platí daně, zvyšují mzdy svým zaměstnancům, a ti opět odvádějí daně státu, stoupá výběr DPH. Zvyšuje se schopnost státu daně skutečně vybrat. To vše jsou peníze, které stát přeposílá pomocí systému rozpočtového určení daní do rozpočtů krajů, měst a obcí. Proto má Děčín vyšší daňové příjmy, které hodlá využít ke zlepšení kvality života ve městě.

Často hovoříte o tom, že je nutné investovat do majetku města. Co se v této souvislosti letos povedlo a jaké máte plány do budoucna?

Město má rozsáhlý majetek, na jehož průběžné opravy, údržbu či zlepšování nebyly v minulosti prostředky, respektive byly využívány na budování majetku nového. Pasportizace majetku ukázala, že zanedbanost majetku se blíží miliardě korun. Pokud jde o opravy, které jsme realizovali, připomenu jen některé. Zahájili jsme revitalizaci sídliště v Březinách, dokončili jsme

zahradu Domova seniorů na Kamenické stejně jako opravu veřejného prostranství okolo Tyršovy ulice. Nezapomněli jsme ani na děčínský zámek, zde jsme sehnali prostředky na úpravu do té doby vojensky neutěšeného nádvoří. Opravili jsme řadu chodníků, povrchů komunikací, to je ale nikdy nekončící práce. Opravujeme školní budovy, zahájili jsme zásadní opravy záměčku na Pastýřské stěně, a to za provozu. Novými přechody a dalšími stavebními úpravami zvyšujeme zejména bezpečnost dětí při jejich cestě do školy. Investujeme v akvaparku, na zimním stadionu konečně přišla řada na obnovu šaten pro týmy dětí a mládeže. Začala výměna osvětlení sportovišť za účinnější a úspor-



nější, ta bude pokračovat i nadále. V souvislosti s investicemi vodáren a kanalizací proběhla základní oprava Dělnické ulice, kompletní oprava části Kamenické, probíhá Duchcovská, u konce je oprava části důležité silnice mezi Čertovou Vodou a Dolním Žlebem. Investovali jsme také do via ferraty. Ještě do konce roku bude pro občany i turisty spuštěn na vodu nový přívoz v Dolním Žlebu. Spousta oprav se chystá na příští rok.

Můžete více konkretizovat, na co se mají občané v příštím roce připravit? Většina akcí totiž citelně zasahuje do života obyvatel a při-

naší momentální omezení, které předchází následnému zlepšení životních podmínek.

Akce, které negativně ovlivní zejména dopravní situaci ve městě, souvisí především se zlepšením infrastruktury pro budoucnost města. Nejpodstatnější stavbou v Děčíně bude nepochybně výstavba tzv. „Vilnsnické spojky“, což je kapacitní nově budovaná komunikace souběžná s Ústeckou ulicí, včetně mimoúrovňové kruhové křižovatky před obchodem LIDL. Zde je investorem Ředitelství silnic a dálnic ČR a jedná se o první část obchvatu Děčína, na kterou v budoucnu naváže dálniční přívaděč, ale i roky plánovaná trasa přeložky silnice 1/13 na Českolipsko a Liberecko, včetně tzv. „Folknářské spojky“. Kvůli uzavírkám Ústecké ulice v prostoru u bývalé Diany, ale zejména kvůli nutnosti uzavření tzv. „Pětímostí“ (viadukt k Podmokelské ulici) bude nutno se obrnit trpělivostí zejména za volantem. A to i přesto, že se snažíme optimalizovat objíždné trasy, zajistit aspoň snesitelnou plynulost provozu autobusů a záchranného systému. Do toho tentýž investor opraví most přes Jílovský potok z Teplické na Pivovarskou ulici, která bude tím pádem po nějakou dobu také uzavřena. O sídlišti v Březinách a kanalizaci v Oldřichově již byla řeč, ale největší městskou investicí bude příští rok zahájená první část revitalizace Podmokel, a to ulice Prokopa Holého od hlavního nádraží po Ruskou ulici včetně Husova náměstí, komplikovaná ještě navíc výměnou kanalizace v ulici Čs. legií, což je ale stavba vodáren. A to se nám podařilo oddálit výměnu kanalizace na Teplické ulici a rekonstrukci sítí na Labském nábřeží, protože pak už by nebylo vůbec kudy jezdit. Komplikace tedy očekáváme, prosíme občany o trpělivost a pochopení. Třeba se naučíme více využívat hromadnou dopravu, děláme všechno pro to, aby byla aspoň ta použitelná. (smk)

Město hledá domovníky do domů s pečovatelskou službou

Domy s pečovatelskou službou budou mít své domovníky. Město na tyto pozice hledá spolehlivé pracovníky.

Ti budou mimo jiné provádět údržbářské práce, jako malování společných prostor, opravy vnitřních dveří nebo vchodových venkovních dveří, úklid v zimním období před objektem, úklid listí

před objektem, sekání trávy, keřů vč. úklidu okolí objektu, provádění samoodečtů elektřiny společných prostor, drobné opravy elektro - vyhláška „50“, instalatérské práce. Pracovníci také budou kontrolovat

úklid prováděný uklízečkami. Od domovníka - údržbáře se očekává i bezproblémová komunikace s nájemníky v DPS a přenos informací na odbor místního hospodářství a odbor sociálních věcí a zdravotnictví.

Zájemci o více informací k náplni práce se mohou obrátit na odbor místního hospodářství a majetku města, životopis lze zaslat na magistrát, oddělení personální a platové. (romi)

Upozornění na splatnost poplatku za komunální odpad

Odbor ekonomický Magistrátu města Děčín upozorňuje na termín 2. splátky místního poplatku za provoz systému nakládání s komunálním odpadem za rok 2016, který je nejpozději do 30. listopadu t.r.

Složenky na tuto splátku již byly Českou poštou rozeslány. Poplatníci, kteří platí prostřednictvím SIPO, mají předpis poplatku zahrnut v rozpisu SIPO na měsíc listopad t.r. Občané, kteří platí poplatek převodem z účtu nebo kteří oznámili, že budou platit přímo v pokladně magistrátu, obdrželi informace k platbě již v minulosti a nebudou již proto na termín splatnosti poplatku upozorňováni.

Upozorňujeme, že v případech, kdy se v minulosti nedoručené složenky vrátili na magistrát z důvodu nenalezení adresáta, nebudou již v dalším období složenky těmto poplatníkům zasílány. Proto doporučujeme občanům, u nichž došlo ke změně trvalého pobytu a neobdrželi složenky, aby kontaktovali správce poplatku.

S veškerými dotazy na placení poplatku se mohou občané obracet na pracovníky odd. správy daní a poplatků odboru ekonomického

Státní fond životního prostředí vyhlásil dotační výzvu na Domovní čistírny odpadních vod

Cílem Výzvy je prevence či omezení znečištění povrchových a podzemních vod z komunálních zdrojů prostřednictvím realizace soustav domovních čistíren odpadních vod (DČOV) do kapacity 50 EO, a to v oblastech, kde není z technického či ekonomického hlediska výhledová možnost připojení nemovitosti ke stokové síti zakončené ČOV.

Výzva je určena pro budovy využívané k trvalému rodinnému bydlení a budovy ve vlastnictví dané obce, které nejsou využívány za účelem dosahování zisku.

Další podmínkou pro získání dotace je napojení minimálně 30% ekvivalentních obyvatel z celkového počtu dosud nepřipojených obyvatel ke stokové síti v daném území. Radnice chce tuto výzvu

využít pro část města, která není dosud připojena na kanalizační síť. „Nechali jsme si odborem životního prostředí zpracovat přehled míst, kde chybí napojení na kanalizaci. Z přehledu jsme pak vybrali Bělou, kde je počet nepřipojených objektů největší,“ řekla Marie Blažková, primátorka města.

Získat dotaci však nebude jednoduché a je tedy nutná dobrá sou-

innost obyvatel vybrané lokalisty s městem. „Pro město neexistuje možnost řešit tuto lokalitu vybudováním veřejné splaškové kanalizace za přispění dotací, proto chceme pomoci čistotě Bělského potoka tím, že k příspěvku na domovní čistírny odpadních vod pomůžeme občanům,“ vysvětlil Jiří Anděl, náměstek primátorky.

Podmínkou dotace je udržitel-

Výplata odměn za práci v okrskových volebních komisích

Všechny žaloby na neplatnost voleb v Ústeckém kraji byly zamítnuty, proto dne 08.11.2016 byly volby v našem kraji oficiálně ukončeny.

Výplatní termín odměn za práci v okrskových volebních komisích je stanoven na úterý dne 29.11.2016. Tento den budou peníze odeslány na bankovní účty a kdo si uvedl do dotazníku „hotově“, bude mít peníze připravené od 10:00 hodin v pokladně magistrátu na Mírovém náměstí v Děčíně IV.

STATUTÁRNÍ MĚSTO DĚČÍN

volejte
412 593 303

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ PRIMÁTORKY MĚSTA

„Zvu Vás na Den otevřených dveří“
Marie Blažková
Primátorka města

30.11.
10.00 - 17.00

www.facebook.com/mmdecin

Seriál o neziskových organizacích:

V seriálu vám představujeme organizace poskytující sociální a další služby, které jsou zapojené do Komunitního plánování města Děčín. Více informací získáte na webu komunitni.mmdecin.cz nebo osobně v socio-info centru (budova Magistrátu města Děčín, Na Valech, pondělí až středa 8-12, 13-17, pátek 8-12 hod.)

Komunitní plánování na téma kyberšikana

Dne 24. října 2016 se na Magistrátu města Děčín konal workshop koordináční skupiny Rodiny, děti a mládež. Tématem workshopu byla v poslední době často diskutovaná kyberšikana.

Jako první host vystoupila Tereza Dundáčková ze spolku Change it!, který vede projekt Nenech sebou zametat!. Návštěvníkům workshopu představila Úmluvu o právech dítěte, kde představila i možnosti seznámení dětí o jejich právech zábavnou formou. Poté se přestou-

pocitů osoby postihnuté kyberšikanou. Interaktivní formou představil postup při setkání s kyberšikanou a přiblížil i případy z praxe.

Pro představení možnosti preventivních programů vystoupil Vlastimil Věbr s kolegyní Míšou Markovou, Preventivní pořady Divadla „VeTři“. Preventivní pořady jsou vhodné pro děti mateřských i základních škol. Prostor pro představení činnosti nevyužili přednáškou, ale dějem, který nenásilnou a hravou formou vtáhl účastníky do děje.

Věříme, že účastníci si sebou odnesli mnoho užitečných informací, které využijí ve své činnosti prevence a podpory již postihnutých kyberšikanou.

pilo na samotnou kyberšikanu, seznámení se základními pojmy vztahujícími se k tématu kyberšikany, co pojem kyberšikana vyjadřuje, a také jaké důsledky může mít.

Terezu Dundáčkovou vystřídal Mgr. Vladimír Vácha, lektor primární prevence a externí lektor Národního centra bezpečnějšího internetu (Saferinternet.cz), který svým příspěvkem vtáhl účastníky do

TAXI RADIO

412 510 510

NONSTOP

ZÁMEČNICKÁ POHOTOVOST

AUTA - BYTY - TREZORY

- zabouchnuté dveře
- zamčené dveře
- servis a opravy zámků
- přestavba zámků na vlastní klíč

volejte nonstop zdarma:
800 800 810
www.nonstopzamecnici.cz

Česko-saské zoologické zahrady usilují o společný projekt

Zoologické zahrady z Děčína, Chomutova a Ústí nad Labem a německé partnerské zoo Drážďany, Görlitz a Hoyerswerda se dohodly na společném projektu. Zaměří se v něm na vzdělávání, ochranu přírody a přírodních druhů. Hlavní myšlenkou projektu bude lépe poukázat na ochranu ohrožených druhů v jednotlivých zoo. Smlouvu o spolupráci podepsali zástupci zoologických zahrad v pondělí 7. listopadu 2016 na společném setkání v Zoo Děčín.

Projekt nese název „Partnerská spolupráce 6 zoologických zahrad v oblastech vzdělávání, ochrany přírody a přírodních druhů“. Jeho hlavním výstupem bude vývoj společné mobilní aplikace. „Bude koncipovaná jednak jako průvodce po jednotlivých zoo, kde budou všechny zajímavosti, komentované prohlídky, akce pro veřejnost, ale například i kvízy. Část pak bude zaměřena na ochranu zvířat, informace o zvířatech, která chováme a která žijí v našem regionu atd. Podobné aplikace již využívá zoo Rotterdam, Berlín nebo Mnichov. Aplikace bude trojjazyčná, vznikne v českém, německém a anglickém jazyce, aby se v jednotlivých zahradách dokázali lépe orientovat

i zahraniční návštěvníci. Bude mít stejnou uživatelskou plochu pro všechny zahrady zapojené do projektu, v jednotlivých zoo se bude lišit pouze obsahem, přičemž téma ochrana druhů bude tvořit centrální, jednotící prvek,“ vysvětlila ředitelka Zoo Děčín Kateřina Majerová.

Další výstupy projektu se budou lišit dle potřeb jednotlivých zoologických zahrad. Zoo Děčín by na-

příklad ráda pořídila díky projektu i nové vybavení učebny Zooškoly – židle, tablety či interaktivní tabuli. Dále by v areálu zoo mohla vzniknout interaktivní informační místa (dotykové panely), která přinesou zajímavé informace o vybraných druzích zvířat nebo nabídnou prostřednictvím webových kamer pohled do zvířecích expozic a další zajímavosti. Díky projektu by měly být aktualizovány internetové stránky jednotlivých zoologických zahrad, především pak jejich jazykové mutace.

„Partnerské zoo právě pracují na společné projektové žádosti, tak aby byla odevzdána během listopadu 2016. O finanční podporu budeme žádat Evropský fond pro

regionální rozvoj, který je nabízí v rámci programu spolupráce Svobodný stát Sasko - Česká republika 2014-2020. Doufáme ve finanční podporu tohoto projektu až do maximální možné výše 85 % celkových nákladů. Pro Zoo Děčín by tato jednorázová podpora mohla znamenat sumu až 100 tisíc Eur,“ uzavřela Kateřina Majerová. Pokud bude projekt česko-německých zahrad schválen, jeho realizace začne v roce 2017. Projekt je plánovaný na 3 roky.

Mateřské centrum Bělásek z.s.

Pro Vás připravilo ve spolupráci s SZŠ v Děčíně přednášku

PRVNÍ POMOC U DĚTÍ

Pondělí 21. listopadu 2016

OD 10.15 HODIN V MATEŘSKÉM CENTRU BĚLÁSEK VOJANOVA

Dozvíte se:

kdy volat záchranou službu, jak poskytnout první pomoc, kdy začít resuscitovat, jak provádíme resuscitaci a mnoho dalšího

VSTUPNÉ 70,- Kč

NUTNÁ REZERVACE PŘEDEM- NA TEL.412 528 043

HLÍDÁNÍ DĚTÍ ZDARMA

Projekt Společnou cestou je podpořen z dotačního titulu MPSVa Ústeckého kraje

5. artefiletický workshop

v sérii pravidelných večerních workshopů ve Slunečnici

CO UNESE DLAŇ

který se uskuteční dne 24. 11. 2016 od 17,00 do 18,30 hodin ve Slunečnici - Hudečkova 1, Děčín 1

Máme svá přání. Každý den, každý rok, celý život. Známe svá přání? A víme, kolik z nich unese naše dlaň? V kresbě, s tuší, s kamenem a sádrou to třeba zjistíme.

Sádra nás nasměruje k práci amerického sochaře Georga Segala.

Zájemce prosíme, aby se hlásili e-mailem na adresu: zimova@slundecin.org nebo telefonicky na 604 626 222.

Cena workshopu je symbolická 60,- Kč, veškerý materiál je v ceně workshopu.

Těší se na Vás lektorka Mgr. Ivana Páralová (*1978) artefiletik, sociální pracovník, zdravotní sestra a maminka v jednom. Působí převážně v sociálních službách. Nepřestává žasnout nad bohatstvím tvořivého procesu a těší se na jeho společné objevy s vámi.

Projekt je spolufinancován Ministerstvem kultury České republiky a Ústeckým krajem

strana 4

ZPRAVODAJSTVÍ

SOCIÁLNÍ FIRMY

strana 5



CENTRUM PIVOVAR Děčín Sofijská 2/3, Děčín - Letná

úterý 6. prosince

10:00 - 17:00 hodin

středa 7. prosince

09:00 - 17:00 hodin

Jubilejní 20. ročník přehlídky a nabídky oborů vzdělávání středních škol nejen z našeho regionu pro žáky, studenty a všechny, kteří mají zájem dále se vzdělávat.

Doprovodný program

Odborné semináře

Prezentace zaměstnavatelů

Videoprojekce středních škol

Výstava obrázků žáků 9. tříd

Aktuální informace o prezentujících školách a firmách, soutěži o tablet, doprovodném programu a tématech seminářů sledujte na webovém portále:

vstup zdarma

www.skoladecin.cz



Učební obor nebo střední škola?

Budoucím studentům i jejich rodičům pomůže v rozhodování tradiční přehlídka středních škol - VELETRH ŠKOLA DĚČÍN 2016 - Cesta ke vzdělání a profesi.



Úřad práce ČR

Zástupci 27 středních škol z Děčínska i vzdálenějších okresů se představí společně s významnými zaměstnavateli regionu na „VELETRHU ŠKOLA DĚČÍN 2016 - Cesta ke vzdělání a profesi“ v Děčíně. Akce proběhne v úterý 6. 12. 2016 mezi 10.00 – 17.00 hodinou a 7. 12. 2016 mezi 9.00 – 17.00 hodinou v OC PIVOVAR DĚČÍN (Sofijská 2/3, Děčín - Letná). Organizátorem veletrhu je Kontaktní pracoviště ÚP ČR Děčín, Statutární město Děčín, OHK Děčín a střední školy (SZŠ Děčín, EOA Děčín a VOŠ a SPŠ Děčín).

Školy představí zájemcům své vzdělávací programy a seznámí je mimo jiné s kritérii přijímacího řízení, typy či formami studia.

Připraveni odpovídat na dotazy budou také zástupci Úřadu práce ČR. Zájemcům pomohou s výběrem vhodného oboru a s orientací ve vzdělávací nabídce škol, poskytnou informace o možnosti uplatnění absolventů na trhu práce a přiblíží nástroje aktivní politiky zaměstnanosti, jejichž prostřednictvím je možné zvýšit šance uchazečů na trhu práce.

Zástupci zaměstnavatelů působící v našem regionu zase seznámí návštěvníky se svým výrobním programem, s pracovištěm či požadavky na zaměstnance. Návštěvníci získají přehled o tom, jaké jsou jejich možnosti na získání práce poté, co opustí školu. Prezentovat se budou především technicky zaměřené profese, o které mají zdejší firmy největší a trvalý zájem.

„Během veletrhu nabídneme účastníkům videoprojekce škol a zaměstnavatelů, odborný seminář s názvem Výměna zkušeností ze spolupráce škol a zaměstnavatelů v regionu, výstavu výtvarných děl žáků 9. tříd na téma Cesta ke vzdělání a profesi a další doprovodné akce. Aktuální informace a přehled vystavovatelů naleznete na webových stránkách veletrhu www.skoladecin.cz,” uvedla vedoucí oddělení poradenství a dalšího vzdělávání Kontaktního pracoviště ÚP ČR Děčín Mgr. Michaela Houdová.

Vstup na veletrh je zdarma. Nenechte si ujít letošní jubilejní 20. ročník.

Realizační tým veletrhu

30 let znovuoctvření Střední zdravotnické školy

Dne 22. 10. 2016 oslavila SZŠ v Děčíně 30. výročí znovuoctvření školy.



Za dobu existence vychovala stovky zdravotních, dětských a všeobecných sester a zdravotnických asistentů. Absolventky školy i bývalí zaměstnanci si mohli prohléd-

nout, jak se škola za dobu svého působení proměnila. Vyvrcholením oslav bylo setkání zaměstnanců školy na děčínském zámku.

Vánoční jízdy modelové železnice letos jinak

VOŠ a SPŠ strojní, stavební a dopravní v Děčíně přispívá každoročně k adventnímu programu v našem městě Vánočními jízdami modelové železnice v budově průmyslovky na Letné.



S politováním oznamujeme děčínské veřejnosti, že se akci v letošním roce nepodaří z technických důvodů uskutečnit v obvyklém termínu a rozsahu. Abychom milovníky železniční romantiky o oblíbené vláčky nepřipravili úplně, nabízíme všem jízdy menšího z našich želez-

ničních modelů v sobotu 26. listopadu 2016 od 9.00 do 13.00 hodin, kdy se na průmyslovce koná Den otevřených dveří. Zváni jsou nejen zájemci o studium a jejich rodiče, ale také všichni příznivci naší školy a obdivovatelé šikovnosti členů našeho modelářského kroužku. (spš)



ÚTERKY S VĚDOU
KAŽDÉ PRVNÍ ÚTERÝ V MĚSÍCI

BC. MAREK KOVÁŘ, MBE

BŘIDLICOVÝ
PLYN SUROVINA
SOUČASNOSTI ČI
BUDOUCNOSTI?

6. 12. 2016 V 16:00 ČVUT DĚČÍN

DALŠÍ PŘEDNÁŠKA: 3. 1. 2017 - PROF. ING. IGOR JEX, DRSC. - FYZIKA A STAR TREK

WWW.UTERKY.FJFIDECIN.CZ



OBUV – Děčín-Podmokly

Roh ul. Prokopa Holého a Ruská

OBUV RIEKER

NOVÁ KOLEKCE



**NEJVĚTŠÍ VÝBĚR
PODZIM - ZIMA**



PŘIJĎTE SE PODÍVAT

Upozornění na změnu povinností při pořádání tombol

Odbor ekonomický Magistrátu města Děčín sděluje, že dnem 1. 1. 2017 nabývá účinnosti zákon č. 186/2016 o hazardních hrách (dále jen „zákon“), který významně mění povinnosti pořadatelů tombol v rámci společenských akcí, plesů, zábav aj.

V souladu s ustanovením § 61 odst. 3 zákona pořádání tombol s herní jistinou do 100 000 Kč nepodléhá povolenámu procesu.

Tomboly, u nichž výše jistiny činí více než 100 000 Kč, podléhají dle § 105 a 106 ohlášení obecnímu úřadu, a to nejméně 30 dní předem

dnem zahájení provozování této hazardní hry.

V případě jakýchkoliv dotazů se můžete obrátit na odbor ekonomický, odd. správy daní a poplatků - p. Šárku Vepřovskou (tel. 412 593 413, e-mail: sarka.veprovska@mmdecin.cz).

(mm)

**PRODÁME
VAŠI
NEMOVITOST**

**PPS
REALITY**

www.pps-reality.cz



1,590,000 Kč

RUMBURK



Prodej rodinného domu v Rumburku, ulice Bezručova. Jedná se o částečně podsklepený dvoubytový rodinný dům...

480,000 Kč

KRÁSNÝ BUK



Nabízíme k prodeji samostatně stojící rodinný dům / chalupu v obci Krásný Buk - Krásná Lipo, ke kompletní rekonstrukci...

525 000 Kč

DĚČÍN IX - BYNOV



KOMERČNÍ / AUKCE Stav: Po slevě

1,700,000 Kč

HORNÍ CHŘIBSKÁ



Nabízíme k prodeji dvoubytový rodinný dům s rozměrnou dvou garáží v dobrém, průběžně udržovaném stavu...

STATUTÁRNÍ MĚSTO DĚČÍN ZVE ★



NA VÁNOČNÍ TRHY A SLAVNOSTNÍ ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMU

DĚČÍN, MASARYKOVO NÁM.
26.11. – 27.11.2016

Kulturní program:

Sobota: Vánoční trhy od 10.00 hodin

Vánoční trhy od 10.00 hodin

Neděle:

- 12.30 – zahájení primátorkou města a Jakubem Houškou
- 3. ročník vánočního gastro festivalu
- degustace svátečních jídel
- zahájení sbírky Andělé bez křídel pod patronací Koubasketu
- rozdávání polévky
- vánoční koledy, hudební vystoupení

- 13.00 – přehlídka dětských zájmových útvarů při DDM Děčín, základních a středních škol
- 16.45 – ukončení sbírky a oznámení výsledků
- 17.00 – slavnostní rozsvícení vánočního stromu
- 17.05 – Vláďa Hron

Hlavní host: 15.30 – Lucie revival

www.mmdecin.cz
Pořadatelé si vyhrazují změnu programu.

Děčínská zoo se proměnila ve strašidelnou

Více než tisícovka lidí si užila halloweenský podvečer v děčínské zoo. Strašidelná zoo nabídla bohatý program. Začal soutěží o NEJ dýni, pokračoval stezkou plnou úkolů a skončil lampionovým průvodem s ohňovou show.



„Naše pohádky jsou plné děsivých scén a my jsme se jimi nechali inspirovat. Na stanovišti U Červené Karkulky děti plnily vlkovi břicho kamením, u Perníkové chaloupky pak řezaly prstíčky, aby zjistily, zda je Jeníček s Mařenkou dostatečně vykrmení,“ popsala mluvčí děčínské zoo Alena Houšková. Novinkou letošního ročníku byla možnost projít strašidelným domem. V soutěži o NEJ dýni, do které návštěvníci přihlásili více než 120 výtvarů, vyhrála Adélka Kuchařová. Další velkou akcí chystá děčínská zoo již na 3. prosince, kdy se na Pastýřské stěně usídlí čerti. (zoo)

Zoo připravila pro zvířata dýňové hody

Vydlabané dýně nemusí nutně sloužit pouze jako ozdoba, ale spousta legrace se s nimi dá užít například i při krmení zvířat. Právě takový dýňový enrichment probíhal tento týden v děčínské zoo. Ošetřovatelé při něm zužitkovali desítky vydlabaných dýní, které zbyly v areálu po Strašidelné zoo.



Zvířata si pochutnávala ať už na dýních samotných nebo tato zelenina posloužila jako nádoba pro podávanou potravu. „Jako báječné zpestření jídelníčku i velkou zábavu pojal vydlabané dýně nejen opice, ale také papoušci, vydry nebo třeba mývalové. Neaktivněji

se projevil medvěd malajský, který dostal dýni naplněnou ovocem, zeleninou, tvarohem a medem. Posloužila mu nejen jako talíř, ale byla i součástí krmení. Na konci oběda z ní zbyla jen stopka,“ popsala mluvčí Zoo Děčín Alena Houšková. (zoo)

CHRÁM
sv. VÁCLAVA a BLAŽEJE
v DĚČÍNĚ I

27. LISTOPADU 2016
v 18.00 HODIN

ADVENTNÍ KONCERT
koncert č. 304
DĚČÍNSKÝ PĚVECKÝ SBOR

sbormistr
Jiří Holubec



Chceme vám být co nejblíže.
Z Ústí n.L. jsme proto zamířili i do Děčína.
Těšíme se na vás!

Makléři realitní kanceláře RE/MAX Vision 3
Revoluční náměstí 864/3, Děčín

www.re-max.cz/vision3



RE/MAX
Vision

Přehled vánočních akcí 2016

Datum	Čas	Název akce	Místo konání	Vstupné
26. a 27.11.	dle programu	Vánoční trhy, Rozsvícení vánočního stromu	Masarykovo náměstí	vstup volný
26.11.	10 hod.	Za oponou - slavnostní zahájení výstavy	Zámek Děčín, zámecká kuchyně	40 Kč/20 Kč
26.11.	14 - 17 hod.	Předvánoční ladění	Zámek Děčín, Knihovni sál	50 Kč/30 Kč
26.11.	9 - 12 hod.	Vánoční dílny	Městská knihovna Děčín	vstup volný
26.11.	9 - 13 hod.	Vánoční jízdy modelové železnice jinak	VOŠ a SPŠ strojní, stavební a dopravní	vstup volný
26.11.	15:30 hod.	Vysvěcení zvonu	Kostel Povýšení svatého Kříže	Vstup volný
26.11.	16 hod.	Tvůrčí vánoční dílna	Muzeum Děčín	200 Kč
27.11.	celý den	Dárčkování	ZOO Děčín	zvýhodněné
27.11.	18 hod.	Adventní koncert Děčínského pěveckého sboru	kostel sv. Václava a Blažeje	vstup volný
28.11. až 22.12.	celé období	Děti zvířatům, ZOO dětem!	ZOO Děčín	zvýhodněné
30.11.	17 hod.	Vánoce v muzeu	Muzeum Děčín	dle ceníku
1.12.	18 hod.	Vánoční koncert - Jazz Trio	Muzeum Děčín	50 Kč
2.12.	16 - 18 hod.	Mikulášská v Aquaparku	Aquapark Děčín	100 Kč
2.12.	10 - 17 hod.	Vánoční výstava	Domov pro seniory	vstup volný
3.12.	15 hod.	Zámecké pohádkové odpoledne	Zámek Děčín, Modrý sál	50 Kč/30 Kč
3.12.	16 hod.	Čertovská nadílka	Beseda Bělá	90/20 Kč
3.12.	dle programu	Čertovský rej	ZOO Děčín	vstup volný
3. a 4.12.	10 - 17 hod.	1. Vánoční trhy Parčík u Hostelu	Na Skřivance	volný
3. a 4.12.	10 - 17 hod.	Vánoční jarmark v muzeu	Muzeum Děčín	dle ceníku
4.12.	18 hod.	houslový soubor IMPERA - adv. koncert	Zámek Děčín, Rohový sál	50 Kč
4.12.	celý den	Dárčkování	ZOO Děčín	zvýhodněné
5.12.	10 hod.	Čertovská nadílka	Beseda Bělá	70/20 Kč
10.12.	15 hod.	Zámecké pohádkové odpoledne -Vánočka	Zámek Děčín, Knihovni sál	50 Kč
11.12.	celý den	Dárčkování	ZOO Děčín	zvýhodněné
11.12.	10 - 18 hod.	Zámecký adventní trh	Zámek Děčín, hlavní nádvoří	vstup volný
11.12.	14, 15 a 16 h.	Vánoční prohlídky	Zámek Děčín, západní křídlo	140 Kč/70 Kč
11.12.	18.30 hod.	FRAGIUM 16 - adventní koncert	Zámek Děčín, Rohový sál	90 Kč/70 Kč
14.12.	18 hod.	Česko zpívá koledy	Zámek Děčín, Rohový sál	vstup volný
16.12.	17.30 a 20 h.	Vánoční partička	SD Střelnice	430 Kč
17.12.	15 hod.	Pohádka pro nejmenší	DDM Březiny	20 Kč
17.12.	9 - 17 hod.	Vánoční veřejné jízdy	DDM Březiny	20 Kč/10 Kč
17.12.	15 hod.	Zámecké pohádkové odpoledne	Zámek Děčín, Modrý sál	50 Kč/30 Kč
18.12.	18 hod.	GUITAR ARTE TRIO & Zdeňka Cmuntová	Zámek Děčín, Modrý sál	90 Kč/70 Kč
18.12.	celý den	Dárčkování	ZOO Děčín	zvýhodněné
21.12.	20 hod.	Lucie Bílá - Vánoční koncert	KD Střelnice	od 590 Kč
24.12.	celý den	Štědrý den v ZOO	ZOO Děčín	vstup volný
26.12.	10 hod.	Česká mše vánoční	Kostel Povýšení svatého Kříže	vstup volný
26.-27.12.	14, 15 a 16 h.	Vánoční prohlídky	Zámek Děčín, západní křídlo	140 Kč/70 Kč
1.1.2017	celý den	Na Nový rok do ZOO	ZOO Děčín	vstup volný

Jakub John je novým mistrem republiky

V sobotu 5.listopadu se do sportovní haly SKKP Brno sjeli ti nejlepší dorostenci, kteří úspěšně prošli sítím kvalifikačních turnajů, a na celkem čtyřech tatami se utkali o titul Mistra České republiky.

Obrovský úspěch zaznamenal ve váze nad 90 kg děčínský judista Jakub John, který ve vrcholném závodě sezóny zúročil svou skvělou fyzickou a technickou připravenost a vybojoval pro Děčín zlatou medaili a mistrovský titul.

„Mám z té medaile ohromnou radost. V přípravě jsem se snažil nic nepodcenit, cítil jsem se dobře a v koutku duše jsem si říkal, že by z toho



možná nějaká ta medaile být mohla. A nakonec z toho bylo zlato,“ řekl nám novopečený mistr republiky, který se připravuje s děčínskými judistickými dorostenci a zároveň absolvuje tréninkové jednotky i se skupinou Masters. Velmi dobře se na mistrovství předvedl i děčínský odchovanec Adam König, který startoval ve váhové kategorii do 73 kg, kde vybojoval velice cenný bronz. (jr)

Úspěch děčínského juda na Podzimním turnaji

V sobotu 5.listopadu se do Děčína sjelo 217 malých judistů z celkem 25 oddílů z celé ČR, aby na třech tatami změřilo své síly na tradičním Podzimním turnaji.

Děčínské judistické naděje se v domácím prostředí svých soupeřů rozhodně nezalekly a vybojovaly slušnou řádku cenných kovů. Ve věkové kategorii Koťat si ve svých váhových kategoriích Matyáš Frost a Marek Vlach vybojovali zlaté medaile a Ela Nevečeřalová brala bronz. Velice slušně Děčín zabojoval i ve věkové kategorii Mláďat. Ve své váze získali Jan Kouřimský zlato a Vít Čermák stříbro. Stříbro si ve své váze připsal i Čeněk Herba. Bronzovými medailemi se pak pyšnili Filip Cícha, Žaneta Klemáková, Adéla Mikšová, Radek Vlach a Dorian Balon.

Mezi mladšími zákyněmi se ve svých vahách blýskly Tereza Fafliková druhým místem a Zuzana Čermáková třetím místem. V kategorii mladších žáků hájil barvy Děčína statečně i Adam Vepřovský, který svou váhu vyhrál a byl zároveň vyhlášen i nejtechničtějším závodníkem turnaje, když ukončil všechna svá utkání před časovým limitem. Čtyři medaile vydřeli děčínští i ve věkové kategorii starších žáků, Matěj Ledvinka a Jiří Moučka zlaté a Karel Macho a Martin Pavlovec stříbrné. V celkovém hodnocení oddílů skončil Děčín druhý za pražskými Vršovi-

cemi, což je v takto ostré konkurenci veliký úspěch. Ředitel soutěže Otto Černohorský zhodnotil celý turnaj následovně: „Letošní ročník Podzimního turnaje se velmi povedl. Takhle silnou účast a konkurenci už dlouho nepamatuji a musím říci, že děti předváděly skvělé judo a bylo na co se dívat. Judo je v Děčíně doma už déle než padesát let a mě moc těší, že děti mají o náš sport stále velký zájem. Trénují, makají na sobě a ty medaile jsou jim pak zcela zaslouženou odměnou.“ (jr)

Centrum Pivovar Děčín se chystá na Vánoce

Centrum Pivovar Děčín zve obyvatele Děčína a okolí v sobotu 19. 11. na předvánoční akci s názvem „Předvánoční jízda“. Součástí programu budou i dvě charitativní akce na podporu dětí „Pomáháme s Nadačním fondem Děti a Rodina“ a „Strom splněných přání“. Návštěvníci se mohou kromě bohatého doprovodného programu také těšit na výrazné slevy i nové obchody a služby.

„Předvánoční jízda“ začne v sobotu 19. listopadu v 15:30 a v jejím průběhu vystoupí slovenská vokální skupina Fragile a kapela Yxes Joke. Součástí programu bude i tradiční rozsvícení vánoční výzdoby, křest kalendáře Krůčky s Anife Vyskočilovou a vystoupení dětí, které Centrum Pivovar podporuje ve spolupráci s Nadačním fondem Děti a Rodina. „Cílem spolupráce je děti motivovat k pozitivnímu vyplnění volného času. Formou dárků a cen je odměňujeme za jejich dosažené výsledky ve volnočasových aktivitách a zájmových kroužcích,“ říká ředitelka Centra Pivovar Monika Kubičková.

Od soboty 19. 11. v Centru Pivovar rovněž začíná charitativní akce s názvem Strom splněných přání. Snahou je splnit vánoční přání a udělat radost dětem z Dětského domova

Krásná Lípa, se kterým v letošním roce Centrum Pivovar rovněž navá-



zalo užší kooperaci. Návštěvníci budou mít možnost plnit dětská přání

přímo v Centru Pivovar zakoupením dárečku, který odevzdají v prodejně Denim Fashion. Charitativní akce potrvá do úterý 20. 12. Součástí předvánočních oslav jsou i 4 dny slev, které proběhnou od 17. - 20. listopadu. Zájemci naleznou slevové kupony ve svých poštovních schránkách, Děčínském Domovníčku nebo v letáčcích přímo v obchodním centru.

Návštěvníky v CPD jistě potěší i fakt, že sortiment zboží a služeb se v Centru neustále rozšiřuje. Nově otevřenými obchody jsou Denim Fashion, Textil Market TXM, Spodní prádlo SKINY a Papírnictví Poprokan. Síť nabízených služeb se rozšířila o Kavárnu Free Caffé, Kopírovací centrum XEROCO, Nehtové studio a Rychlé občerstvení Kebab/Pizza. (CPD)

Masarykovo nám. 20, Děčín I
pondělí–pátek 8.00–17.00
412 514 521

www.rkvesta.cz



6426 Bytový dům Bynov

Pěkný dům se třemi byty 2+1 se zahradou a velkou garáží, Bynov, Děčín: 2 800 000 Kč

Je Vaše nemovitost v naší nabídce? Evidujeme velkou poptávku. Kontaktujte nás!

včetně nábytku



6420 Chalupa Fojtovice

Krásná chalupa se stodolou a velkou zahradou, Fojtovice, Heřmanov: 2 800 000 Kč



6396 Rodinný dům Vilsnice

Pěkný rod. dům se zahradou po kompletní rekonstrukci, Vilsnice, Děčín: 2 499 000 Kč



6373 Rodinný domek Boletice DC

Utulný řadový domek s pěkným výhledem a zahrádkou, Boletice, Děčín: 995 000 Kč



6372 Byt 4+1 Děčín–Letná

Pěkný byt 4+1 (89 m²) s balkonem a hezkým výhledem, Letná, Děčín: 1 500 000 Kč

VÝTVARNÉ KURZY SE PŘEDSTAVUJÍ: VÁNOČNÍ DÍLNY



Připravte se na vánoce stylově – vyrobte si vlastní balící papír + drobné vánoční ozdoby z textilu a papíru...
Dílny s lektory výtvarných kurzů, začínáme vždy v celou hodinu (9h, 10h a 11 h) + výstava produktů vyrobených na kurzech. Vše zdarma v rámci Dne pro dětskou knihu.
Vhodné pro děti i rodiče.

KONTAKTNÍ ÚDAJE:
m.: + (420) 739 204 986
e.: vzdělavani@dcknihovna.cz

Městská knihovna
Děčín
23. 11. 2016
17:00
Přednáškový sál

PTÁCI ČESKÉHO ŠVÝCARSKA



Ohrožené druhy, zajímavosti z ptáčí říše tohoto regionu i seznámení s prací ornitologů, kteří usilují o zachování vzácných druhů ptáků.
Ve spolupráci s Národním parkem České Švýcarsko.

Přednáší Ing. Pavel Benda, PhD.

Přednáška se koná v rámci stejnojmenné výstavy, která je v listopadu ke zhlédnutí ve 3. patře knihovny.

Vstup volný

WWW.DCKNHOVNA.CZ

412 530 976

Advent v muzeu

sobota 26. listopadu od 9 do 16 hodin
VÁNOČNÍ TVŮRČÍ DÍLNA
výroba adventních věnců a tvořivé dílny pro děti

středa 30. listopadu od 17 hodin
VERNISÁŽ VÝSTAVY BETLÉMŮ
v 18 hodin krátký vánoční koncert SaH

čtvrtek 1. prosince od 18 hodin
VÁNOČNÍ KONCERT v duchu jazzovém
hraje **JAZZ TRIO a hosté**
(vstupenky nutno zakoupit předem!)

víkend 3. a 4. prosince od 10 do 17 hodin
tradiční VÁNOČNÍ MUZEJNÍ TRH
v komorní atmosféře muzejního nádvoří

DĚTSKÉ SAUNOVÁNÍ s Kájou a Májou

Dopřejte Vaším nejmenším
ZDRAVÉ a ZÁBAVNÉ SAUNOVÁNÍ!

Kultura saunování je součástí návyků
zdravého životního stylu.

Saunování je zajištěno v separátní sauně Relax clubu
mimo veřejnost pod odborným vedením.

Přihlášky posílejte na e-mailovou adresu
skolaplavani@dcsportovni.cz
nebo se můžete přihlásit
přímo v recepci Aquaparku Děčín.

[WWW.aquaparkdecin.cz](http://www.aquaparkdecin.cz)

NE 20.11. 15:00

POHÁDKY O MAŠINKÁCH DIVADLO TRAMTARIE

Že mašinky nemají oči nebo pusu?
Kdo říkal?

Režie: Vladislav Kracík
hrají: Dáša Rybářová nebo Barbora Šebestíková, a jiní
délka: 50 min
vstupné: 50,40,30,- Kč

PO 21.11. 19:00 D1

IVAN ALEXANDROVIČ GONČAROV, HANA BUREŠOVÁ, ŠTĚPÁN OTČENÁŠEK OBLOMOV DIVADLO V DLOUHÉ

Divadelní přepis známého Gončarovova románu, který dal jméno vlastnosti nebo stavu člověka neschopného činu, utíkajícího se do snu. Svou vědomou nečinností klade horečné lidské aktivitě znepokojivé otázky po jejím smyslu.

režie: Hana Burešová
hrají: Michal Isteník, Veronika Lazorčáková, Tomáš Turek, Jan Meduna, Eva Hacıurová, Jan Vondráček, a jiní
délka: 2:45
vstupné: 240, 220, 200, 150,- Kč

(BUS)

ST 23.11. 19:00 D2



JAKUB NVOTA ROŠÁDA DIVADELNÍ SPOLEK FRÍDA BRNO

Laura žije se svým manželem Viktorem ve šťastném vztahu. Viktor má dobrou práci, vždy se o všechno postará, ale poslední dny se začíná chovat divně. Navíc manželům někdo v bance zruší jejich účet a za podivných okolností vykrade byt.

režie: Jakub Nvota
hrají: Barbora Munzarová, Martin Trnavský, Marika Procházková, Radim Novák, a jiní
délka: 2:40
vstupné: 350, 330, 310, 250,- Kč

PÁ 25.11. 19:00 D3

DANIEL C. JACKSON ZABÍT JOHNNYHO GLENDEENINGA ŠVANDOVO DIVADLO NA SMÍCHOVĚ

Černá komedie ze současného Skotska o tom, že zdání někdy klame a není gangster jako gangster.

režie: Daniel Hrbek
hrají: David Punčochář, Jacob Erfemeijer, Václav Švarc, Robert Jaškové, a jiní
délka: 2:15
vstupné: 250, 230, 210, 180,- Kč

(14+)

ÚT 29.11. 19:00

ONDŘEJ HAVEL VYPRODÁNO AČERCHLODY MAKERS

NE 4.12. 15:00

Dana Bartůňková ČERTOVSKÝ MARIÁŠ DIVADLO KOMPANYJE + MIKULÁŠSKÉ PŘEKVAPENÍ

V hlubokém temném lese stojí starý mlýn, ve kterém straší a řádí dvě uhádané čertice, Klifuměna a Belzemína.

účinkují: Milena Soukupová, Petra Jindrová, Simona Prasková, a další
režie: Dana Bartůňková
délka: 70 min
vstupné: 50, 40, 30,- Kč

ST 7.12. 19:00

VÁNOČNÍ SALOON FEŠÁKŮ

Pro velký úspěch z loňského roku opět s Rosťou Fišerem a písněmi Michala Tučného z období jeho působení u Fešáků. Vzpomeneme i na Jindru Štáhlavského a Pavla Brumera. Nebude chybět ani oblíbená tradiční „fešácká vánoční scénka“ a samozřejmě vánoční písně.

vstupné: 280, 260, 240, 200,- Kč

ČT 8.12. 19:00 D2



Šimon Caban, Magdalena Dobromila Rettigová ČESKÁ KUCHARKA

MĚSTSKÉ DIVADLO Kladno
Divadelní adaptace
největšího českého bestselleru všech dob!

Domácí kuchařka Magdaleny Dobromily Rettigové počtem vydání snadno předstihla všechna velká díla české literatury. Mnohem méně jsou známy osudy její autorky, ženy činorodé, podnikavé, nápadité, která láskou k lidem, dobrotou, citem a touhou po kráse překonávala osobní trápení.

scénář, scéna a režie: Šimon Caban
hrají: Alena Štréblová, Petra Tenorová, Ivan Vodochodský, a další

délka: 120 minut včetně přestávky
vstupné: 240, 220, 200, 110,- Kč

PÁ 9.12. 19:00

DERNIÉRA

Anna Sobotková HŘBITOVNÍ AKTOVKY Divadelní spolek Karel Čapek

Šest aktovek z Olšanského hřbitova. Autorka i herci se s humorem snaží zodpovědět otázky "Kam odcházejí lidé po smrti?" A "Mění se úmrtím vůbec něco?"

režie: Karla Vázlerová
hrají: Vladimír Puchýř J.h., Radka Hospůdková, Petr Svoboda, Jana Benešová, a mnozí další.

Cena: 100,- Kč

NE 11.12. 19:00

KAMIL STŘIHAVKA & LEADERS VÁNOČNÍ KONCERT v akustickém podání

Uvolnění, zamyšlení, síla momentu...
Zastavte čas.
Bude vám běhat mráz po zádech...
vstupné: 280,- Kč

so 26. 11. Předvánoční ladění

14:00–17:00 Knihovni sál | Odpoledne plné her, dílniček a zábavy pro malé i velké. Společné téma - Vánoce.
Vstupné: 50 Kč děti, 30 Kč doprovod.

so 26. 11. Za oponou - nová výstava

10:00–17:00 zámecká kuchyně | Nahlédněte s námi do kouzelného světa za oponou. Ve spolupráci s DS Karel Čapek jsme připravili unikátní výstavu divadelních kostýmů, rekvizit a kulís, které se spolu podařilo nashromáždit v kulisárně, rekvizitárně a kostyméřně za 70 let jeho trvání. (26. 11. 2016–30. 4. 2017)
Vstupné: 40 Kč, 20 Kč děti.

so 3. 12. Zámecké pohádkové odpoledne

15:00 Modrý sál | Pan kníže s paní kněžnou čtou pohádky nejen o čertech. O přestávce vyrábíme vánoční ozdoby, a pokud přijdou hodné děti, navštíví nás Mikuláš s dárky.
Vstupné: 50 Kč děti, 30 Kč doprovod.

Výstavy

Děčínské hodinárium

Výstava historických hodinových strojů ze sbírek soukromých sběratelů | zámecké podkroví | Vstupné: 40 Kč, děti 20 Kč

Historické kočáry

Výstava hipomobilií ze sbírek Poštovního muzea | zámecká barokní konírna | Vstupné: 40 Kč, děti 20 Kč



Zámecká pohádková odpoledne: 3. 12., 10. 12. a 17. 12. 2016

Prohlídky zámku: 10:00–16:00 | so, ne, svátky 10:00–17:00
Zámecká kavárna: denně 10:00–17:00
email: info@zamekdecin.cz, www.zamekdecin.cz
tel.: 412 518 905

Nový klenot zámku

V těchto týdnech bylo dokončeno restaurování barokní fresky v interiéru zahradního letohrádku zvaného Čajový pavilon.

Tato půvabná stavba tvoří centrální část stále populárnějších jižních zahrad. Její postupná obnova probíhá již od roku 2012. V minulém roce došlo k odkrytí původní freskové výmalby. V letošním roce potom k jejímu očištění, zpevnění a retuším narušených částí. Výsledek předčil všechna naše očekává-



ovat také Čajový pavilon. Tehdy došlo také k pokusu o odstranění fresky. Nejhůře dopadla právě část s centrálním výjevem, jejíž velká část byla nevratně odstraněna. Na zbylé ploše jsou patrné stopy po škrábání malby. Některá místa jsou také poškozena zatékáním dešťové vody. Přes všechny tyto negativní



ní. Celá klenba ožila řadou postav a zobrazením iluzivní architektury. Konkrétní identifikaci zachyceného výjevu bohužel komplikuje skutečnost, že důležitá část ústřední scény, ke které se vztahují všechny zobrazené postavy, byla v minulosti zničena.

K bližšímu určení námětu fresky naneštěstí nepomohou ani písemné prameny. Vyplyvá z nich, že 17. září 1737 uzavřel hrabě Jan Josef Thun-Hohenstein kontrakt s malířem Zachariášem Johannem Zimmerem na výmalbu nově postaveného letohrádku podle předložených návrhů. Odměna 150 zl. byla rozvržena do tří splátek, přičemž poslední z nich byla uhrazena 29. prosince. Námět díla není bohužel v žádném z účetních dokladů zmíněn. Ani o samotném umělci se dosud mnoho neví. Kromě výmalby děčínského pavilonu je známo jen jediné jeho další dílo, kterým je vý-



malba kaple Bernabergů v pražském kostele sv. Štěpána.

Po smrti iniciátora stavby, hraběte Jana Josefa Thuna, byl Čajový pavilon přeměněn na obydlí pro zahradnické pomocníky. V tomto stavu vydržel až do roku 1905, kdy tehdejší majitel zámku František Thun v rámci rozsáhlých úprav jižních zahrad nechal zrekonstru-

zásahy se malba dochovala v relativně dobrém stavu a bylo možné ji zrestaurovat. Tohoto úkolu se ujal restaurátorka Renata Novotná-Zemanová a v současné době je úkol téměř u konce, zbývá dodělat poslední detaily a rozhodnout o závěrečné fixaci. Restaurátorské práce byly spolufinancovány z dotace Ústeckého kraje v rámci Programu na záchranu a obnovu kulturních památek Ústeckého kraje pro rok 2016. Vzhledem k tomu, že jižní zahrady jsou v zimních měsících pro veřejnost uzavřeny, představí se obnovená freska návštěvníkům až na počátku příští sezony.

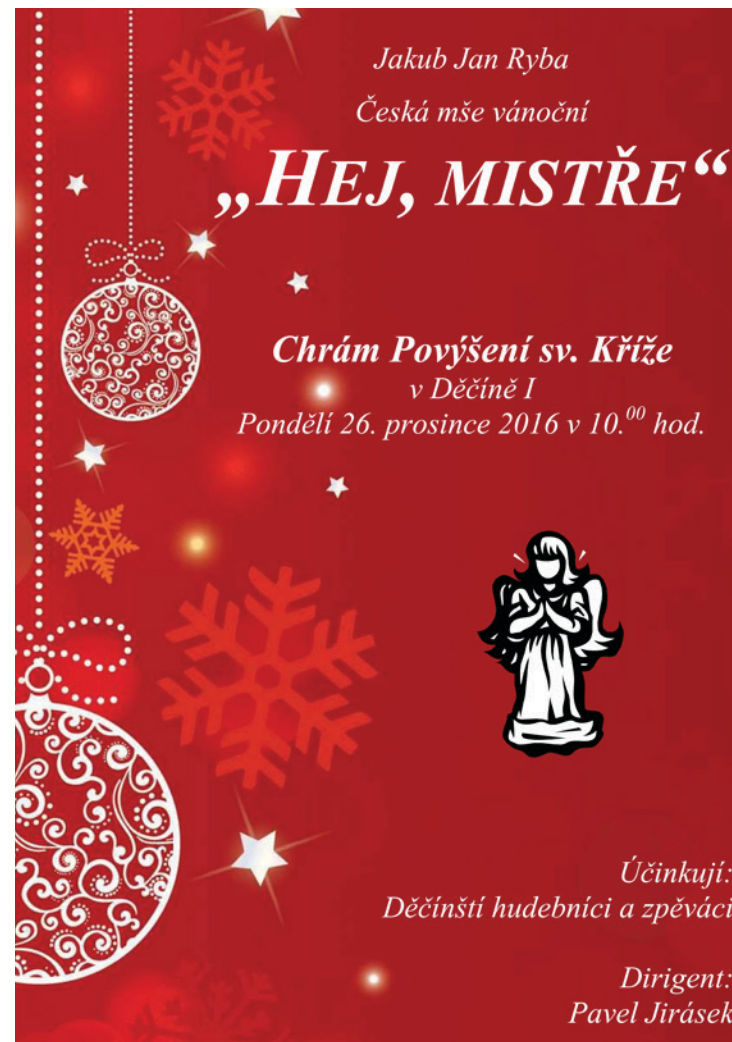
Dobrou zprávou je skutečnost, že provedené sondy potvrdily existenci rozsáhlé výmalby také v obou menších bočních kabinetech Čajového pavilonu. Tentokrát nejen na klenbě, ale také na stěnách a v okenních nikách. Pokud finanční prostředky dovolí, bude restaurování pokračovat v příštím roce právě v těchto prostorech. Čajový pavilon by se tak v budoucnu mohl stát jednou z nejceněnějších staveb celého areálu děčínského zámku.

(zámek)

Jakub Jan Ryba
Česká mše vánoční

„HEJ, MISTŘE“

Chrám Povýšení sv. Kříže
v Děčíně I
Pondělí 26. prosince 2016 v 10.⁰⁰ hod.



Účinkují:
Děčínská hudebníci a zpěváci

Dirigent:
Pavel Jirásek

Hostel Děčín

vás všechny srdečně zve na 1. Vánoční trhy
o druhém adventním víkendu 3.12. – 4.12.16
od 10.00 do 17.00 hodin, které se budou konat v prostorách parku před budovou

Hostelu Děčín na adrese Na skřivance 14, Děčín IV. Vytvoříme pro vás Vánoční atmosféru, těšit se můžete na svařáček, grilované vinné klobásky s domácím bramborovým salátem, grilovanou kýtu a nákup vánočního zboží ve stáncích s tímto sortimentem.

K dispozici bude v odpoledních hodinách také sauna v budově Hostelu Děčín za zvýhodněnou cenu 30,- Kč/hodina.

Na sváteční Bronzovou neděli máme připraven odpolední program: koncert houslového sboru Základní umělecké školy Děčín, kulturní hudební program ZŠ Na Stráni Děčín a účast přislíbili také hráči BK Armex Děčín.

Současně s našimi Vánočními trhy budou probíhat také Vánoční trhy v bezprostřední blízkosti a sice v areálu Muzea Děčín. Tímto vás srdečně zveme a těšíme se na viděnou.



PROGRAM KINA SNĚŽNÍK

NE	20.11.	15:00	INSTALATÉR Z TUCHLOVIC
		17:30	FANTASTICKÁ ZVÍŘATA A KDE JE NAJÍT
		20:00	EGON SCHIELE
PO	21.11.	17:30	XIV. MEZINÁRODNÍ FESTIVAL OUTDOOROVÝCH FILMŮ - BLOK I
		20:00	XIV. MEZINÁRODNÍ FESTIVAL OUTDOOROVÝCH FILMŮ - BLOK II
ÚT	22.11.	17:30	XIV. MEZINÁRODNÍ FESTIVAL OUTDOOROVÝCH FILMŮ - BLOK III
		20:00	XIV. MEZINÁRODNÍ FESTIVAL OUTDOOROVÝCH FILMŮ - BLOK IV
ST	23.11.	17:30	XIV. MEZINÁRODNÍ FESTIVAL OUTDOOROVÝCH FILMŮ - BLOK V
		20:00	XIV. MEZINÁRODNÍ FESTIVAL OUTDOOROVÝCH FILMŮ - BLOK VI
ČT	24.11.	17:30	ODVÁŽNÁ VAIANA: LEGENDA O KONCI SVĚTA
		20:00	HOLOGRAM PRO KRÁLE
PÁ	25.11.	17:30	HOLOGRAM PRO KRÁLE
		20:00	HACKSAW RIDGE: ZROZENÍ HRDINY
SO	26.11.	15:00	ODVÁŽNÁ VAIANA: LEGENDA O KONCI SVĚTA 3D
		17:30	HOLOGRAM PRO KRÁLE
		20:00	HACKSAW RIDGE: ZROZENÍ HRDINY
NE	27.11.	15:00	ODVÁŽNÁ VAIANA: LEGENDA O KONCI SVĚTA
		17:30	HACKSAW RIDGE: ZROZENÍ HRDINY
		20:00	HOLOGRAM PRO KRÁLE
PO	28.11.	19:00	MONSIEUR CHOCOLAT
	29.11.	19:00	AMERICKÁ IDYLA
	30.11.	19:00	AMERICKÁ IDYLA

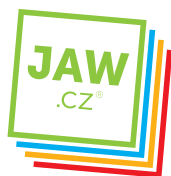
CINEMA & MUSIC CLUB LE GARAGE NOIR

25.11. 22.00 200, 250Kč
ROBERT KŘEŠŤAN
A DRUHÁ TRÁVA

26.11. 22.00 160, 200Kč
JAKUB MARTIN PAVEL
CALTA
HARICH
DĚKAN

9.12. 22.00
KŘEŠŤAN
Ray
+ HOSTE

2.12. 22.00
IMODIUM
UKRADENÝ OVOCE



**Propojíme vás
se světem**

TF 412 151 151 | 777 151 151 E info@jaw.cz | www.jaw.cz

INTERNET

TELEVIZE

TELEFONY

ZABEZPEČENÍ

HOSTING

Surfujte na síti **JAW.cz**

249 Kč měsíční paušál * / **10/2 Mbit** rychlost
ZDARMA první 2 měsíce **

*Platí pro sepsání smlouvy na 12 měsíců / ** Platí při sepsání smlouvy na 2 roky

JSEM ESPI A ŘÍKÁM VÁM,
ŽE TO JE DOBRÝ NÁPAD.



VYMĚŇ SI WIFI ROUTER ZA NOVÝ

V rámci zkvalitňování služeb nabízíme stávajícím zákazníkům výměnu starého routeru za nový. Za cenu **499 Kč** Vám přivezeme a nastavíme nový router, zprovozníme službu a odvezeme původní zařízení.

www.centrupivovar.cz

**CENTRUM
PIVOVAR
DĚČÍN**

3. 12.
od 14:00 hod.
Už se to blíží...

Čertovský Mikuláš

Hra z Luciferem

Chůze po pekelné lávce

Skákání přes
Luciferův provaz

Pekelný tanec s čertíky

Pekelný kvíz / stezka

Mikulášské dílničky

Ježíškova pošta

Mikulášská nadílka

Kvítko ze Stráně zpívají
čertovské písničky

Změna programu vyhrazena



19. 11. - 20. 12. 2016

Strom splněných přání

pro děti z Dětského
domova Krásná Lípa.

Stačí málo - vybrat
a splnit dětské přání.



15. 11. – 31. 12.

Výstava STO z ledu ven 2016
Galerie Centra Pivovar

každou
sobotu od 26. 11.

Adventní dílničky pro děti

každý
víkend od 26. 11.

Vánoční trhy

pá 2. 12. od 15:00 hod.

Piankoo v Centru Pivovar
Hudba na pasáži a naživo
ve spolupráci se ZUŠ Děčín

3. 12. - 18. 12.

Ježíškova pošta



ZPRAVODAJ
Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

Vydavatel: Statutární město Děčín - Mírové nám. 1175/5 Děčín IV • Registrace: MK ČR 14498
IČ: 00261238 • Tel. 412 593 111 • e-mail: posta@mmdecin.cz
DTP, tisk: tiskárna Jiprint s.r.o. Jihlava • tel.: +420 567 304 720 • www.jiprint.cz
www.mmdecin.cz • redakce: tiskovy.mlucvi@mmdecin.cz